

facebook.com/WalesOnline

FRIDAY, JULY 25, 2025 SOUTH WALES ECHO 47

Find, save and share **Public Notices** that affect you in your local area.

## Stay informed...

Public Notice Portal  
visit [publicnoticeportal.uk](http://publicnoticeportal.uk)

To place a public notice, please email: [publicnoticesteam@reachplc.com](mailto:publicnoticesteam@reachplc.com)

### Statutory

## Cyfoeth Naturiol Cymru Natural Resources Wales

### Trosgrwyddiad ar gyfer Tynnu a Chronni Dŵr Deddf Adnoddau Dŵr 1991 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Dŵr 2003)

Hysbysir trwy hyn, yn unol ag Adran 37  
Deddf Adnoddau Dŵr 1991 a Rheoliad 6  
Rheoliadau Adnoddau Dŵr (Tynnu a Chronni Dŵr)  
2006 i ddau gais gael eu gwneud i  
Cyfoeth Naturiol Cymru gan Dŵr Cymru  
Cyfyngedig am drwyddedau i drosglwyddo  
dŵr o Gronfa Ddŵr Nant Clydach, Pontypridd,  
o fewn y terfyn a ffurfi gan linellau syth sy'n  
rhedeg rhwng y Cyfeirnodau Grid Cenedlaethol  
canlynol: ST 02916 96654, ST 02867 96587,  
ST 02702 96710 ac ST 02661 96802 ar gyfer  
ei drosglwyddo i:

- Nant Clydach yng Nghyfeirnod Grid Cenedlaethol  
ST 02964 96564 yn ôl y cyfraddau a'r cyfnodau  
canlynol: 72 metr ciwbig yr awr, 1,728 metr ciwbig y  
dydd a 34,560 metr ciwbig y flwyddyn, drwy gydol  
y flwyddyn. Cyfeirnod y Cais PAN-028078
- Gorlifan Cronfa Ddŵr Clydach yng Nghyfeirnod  
Grid Cenedlaethol ST 02917 96644 yn ôl y  
cyfraddau a'r cyfnodau canlynol: 360 metr  
ciwbig yr awr, 8,640 metr ciwbig y dydd, a  
760,320 metr ciwbig y flwyddyn drwy gydol y  
flwyddyn. Cyfeirnod y Cais: PAN-028980

Bydd y dŵr yn cael ei dynnu ar gyfer ei  
drosglwyddo rhwng y ffynonellau cyflenwi y  
cyfeirir atynt isod heb ddefnydd rhyngol, dros  
gyfnod o 15 mis.

Gwneir cais hefyd am drwydded i wneud  
newidiadau i adeilad cronni dŵr sy'n bodoli eisoes  
yng Nghronfa Ddŵr Clydach yng Nghyfeirnod Grid  
Cenedlaethol ST 02899 96608 yn y lleoliad uchod.  
Diben y newidiadau yw lleihau capasiti storio'r  
gronfa ddŵr. Capasiti'r gronfa ddŵr ar y lefel  
gorllo fydd 5,200 metr ciwbig. Cyfeirnod y Cais  
PAN-028183.

Gallwch ofyn am gopi o'r wybodaeth gennym ni,  
gall hyn gymryd amser i'w brosesu a gellid codi tâl  
am hynny.

Os ydych am ofyn am gopi neu dymunwch wneud  
sylwadau ynghylch y cais, rhaid ichi wneud hynny  
yn ysgrifenedig, gan ddyfynnu enw'r ymgydd  
a'r Cyfeirnodau PAN-028078, PAN-028980  
a PAN-028183 wrth Cyfoeth Naturiol Cymru,  
Gwasanaeth Trwyddedau, Swyddfeydd Llywodraeth  
Cymru, Parc Cathays, Rhodfa'r Brenin Edward  
VII, Caerdydd, CF10 3NQ neu drwy e-bost i  
permittedconsultations@cyfoethnaturiolcymru.  
gov.uk erbyn 22/08/2025 fan bellaf.

Er mwyn cael rhagor o wybodaeth,  
gweler adran ymgynghoriadau ein gwefan  
<https://naturalresources.wales/?lang=cy> neu  
ffoniwch ein Canolfan Gofal Cwsmeriaid  
0300 0653000 (Dydd Llun-Gwener, 9-5).

### Transfer for abstraction and Impoundment Water Resources Act 1991 (as amended by the Water Act 2003)

Notice is hereby given, in accordance with  
Section 37 of the Water Resources Act 1991 and  
Regulation 6 of the Water Resources (Abstraction  
and Impounding) Regulations 2006 that two  
applications have been made to Natural Resources  
Wales by Dwr Cymru Cyfyngedig for licences  
to transfer water from Nant Clydach Reservoir,  
Pontypridd, within the boundary formed by  
straight lines running between the following  
National Grid References: ST 02916 96654, ST  
02867 96587, ST 02702 96710 and ST 02661  
96802, for the purpose of transferring it to:

- Nant Clydach at National Grid Reference ST  
02964 96564, at the following rates and periods:  
72 cubic metres and hour, 1,728 cubic metres  
a day and 34,560 cubic metres a year, all year.  
Application Reference Number PAN-028078.
- Clydach Reservoir Spillway at National Grid  
Reference ST 02917 96644, at the following rates  
and periods: 360 cubic metres and hour, 8,640  
cubic metres a day and 760,320 cubic metres  
a year, all year. Application Reference Number  
PAN-028980.

The water will be abstracted for the purpose of  
transferring it between the sources of supply  
referred to above without intervening use, over a  
period of 15 months.

An application is also being made for a licence to  
make changes to an existing impounding structure  
at Clydach Reservoir at National Grid Reference ST  
02899 96608 at the above location. The purpose  
of the changes are to reduce the storage capacity  
of the reservoir. The capacity of the reservoir  
at overflow level will be 5,200 cubic metres.  
Application Reference Number PAN-028183.

You can request a copy of the information from us,  
this may take time to process and there could be  
a charge.

If you wish to request a copy of the applications  
or comment on them, you must do so in writing,  
quoting the name of the applicant and the  
appropriate Reference Number(s): PAN-028078,  
PAN-028980 and PAN-028183, as detailed above,  
to Natural Resources Wales, Permitting Service,  
Welsh Government Offices, Cathays Park, King  
Edward VII Avenue, Cardiff, CF10 3NQ or by email  
to permittedconsultations@naturalresources.wales.  
gov.uk by no later than 22/08/2025.

For further information please see the  
consultations section of our website  
<http://naturalresources.wales/?lang=en>  
or call our Customer Care Centre 0300 0653000  
(Mon-Fri, 9am-5pm).

### Alcohol & Licensing

#### Licensing Act 2003 - Public Notice of Application

Application for a Premises Licence (under section 17)  
Name of Applicant: 888 Top Shop Ltd  
Name and Postal address of Premises:  
888 Top Shop  
3 Meteor Street  
Cardiff  
CF24 0HW

Statement of relevant licensable activities which it  
proposed will be carried on or from the premises together  
with the relevant times:

1. The sale by retail of alcohol for consumption off the  
premises:

Monday to Sunday: 09:00 to 00:00 hours. The Licensing  
Register may be inspected at the Licensing Authority,  
Cardiff County Council, Licensing Section, County Hall,  
Atlantic Wharf, Cardiff CF10 4UW between 9.00 am and  
4.00 pm (Monday to Friday except public holidays).

Any representations must be made in writing to the above  
address or via e-mail at [licensing@cardiff.gov.uk](mailto:licensing@cardiff.gov.uk) by 8th  
August 2025.

It is an offence knowingly or recklessly to make a false  
statement in connection with an application punishable  
on summary conviction by an unlimited fine.



Self-Serve online

[marketplacelive.co.uk](http://marketplacelive.co.uk)

#bringmesolutions



So, we've got  
37m people we'd  
like you to meet...

Say hello to the UK's largest regional media network.

Not only can you communicate with our unrivalled audience,  
but you also have access to an array of powerful online and  
offline marketing solutions designed to help your business  
get noticed, get smarter and get response. Chat to us today,  
and see how we can help you drive your business forward.

Reach  
Solutions

[bringmesolutions.co.uk](http://bringmesolutions.co.uk)



Any item any price free online



Self-Serve  
your advert in a  
flash online

[marketplacelive.co.uk](http://marketplacelive.co.uk)  
Your local place to buy and sell

Any item any price free online



People are more  
likely to see  
your advert  
with a photo

[marketplacelive.co.uk](http://marketplacelive.co.uk)  
Your local place to buy and sell